

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 56 (1969)  
**Heft:** 6: Einbauten - Umbauten

**Artikel:** Um- und Anbau des Theatre Royal in York, England : Architekten Office of Patrick Gwynne, Esher, Surrey  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-87345>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

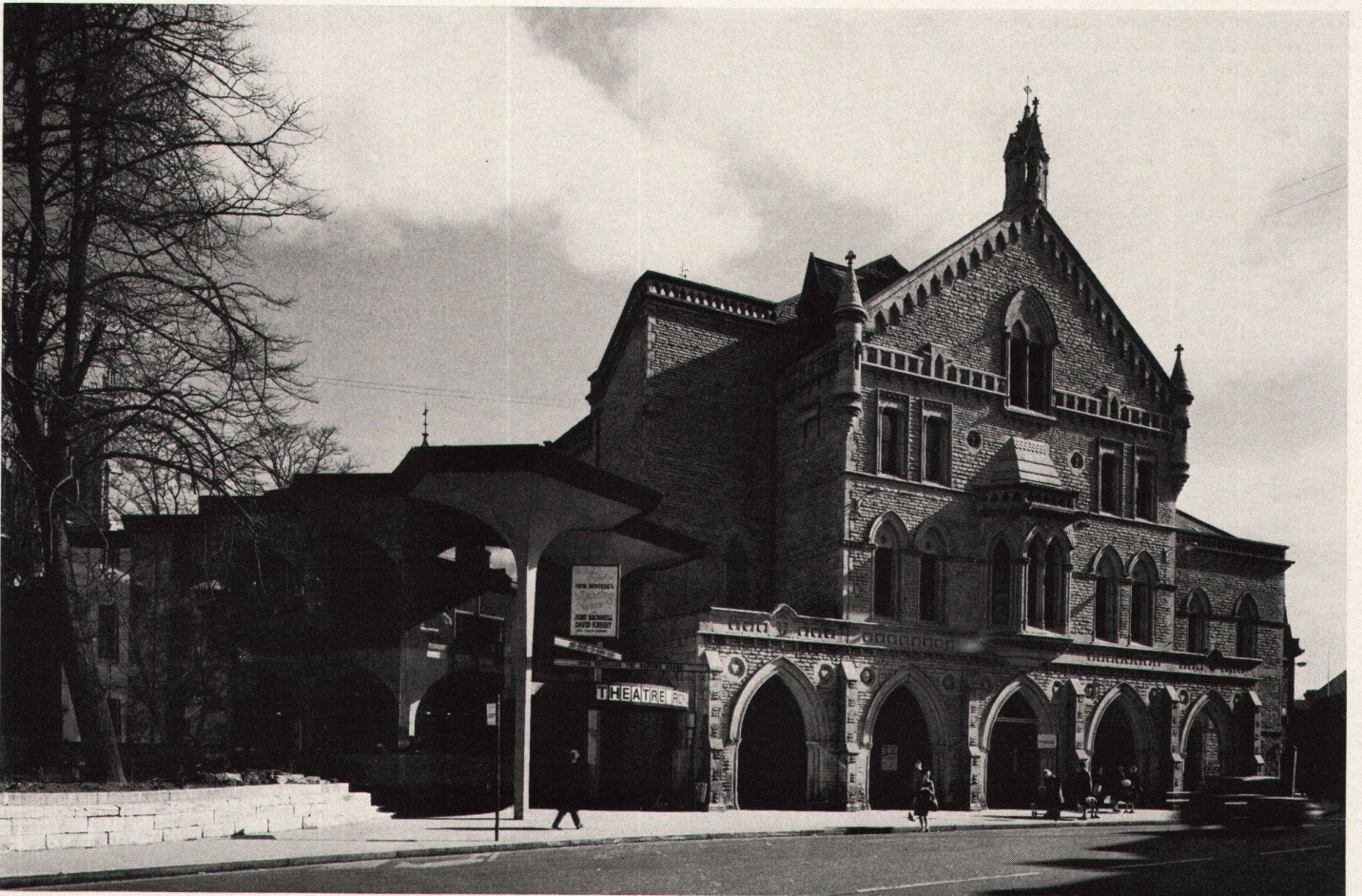
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Um- und Anbau des Theatre Royal in York, England

Architekten: Office of Patrick Gwynne, Esher, Surrey



1, 2  
Der viktorianische Theaterbau in York mußte von späteren Zutaten zufälliger Art gereinigt werden und erhielt ein aus polygonen Pilzen bestehendes Restaurant als Anbau

3  
Der akustisch vorzügliche Innenraum erhielt neue Ränge  
4, 5  
Der Restaurantanbau

1, 2  
*Le théâtre victorien de York a été débarrassé de tous les éléments aléatoires rajoutés plus tard. Un restaurant composé d'éléments polygonaux lui a été annexé*

3  
*L'intérieur, dont l'acoustique est excellente, a été doté de nouvelles rangées de fauteuils*  
4, 5  
*Le restaurant annexé*

1, 2  
The Victorian theatre building in York had to be freed of adventitious later ornaments, and it was given an annex restaurant consisting of polygonal mushroom units

3  
The auditorium, which is acoustically excellent, was furnished with new seats  
4, 5  
The restaurant annex



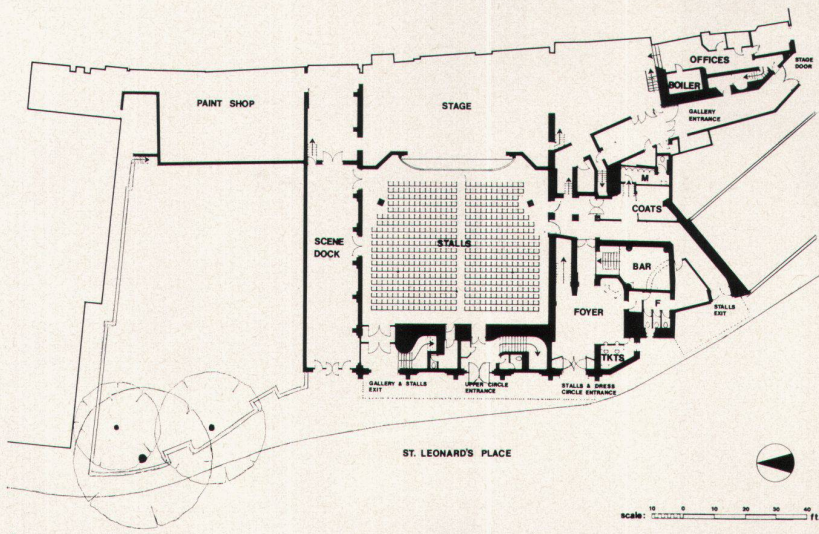
3



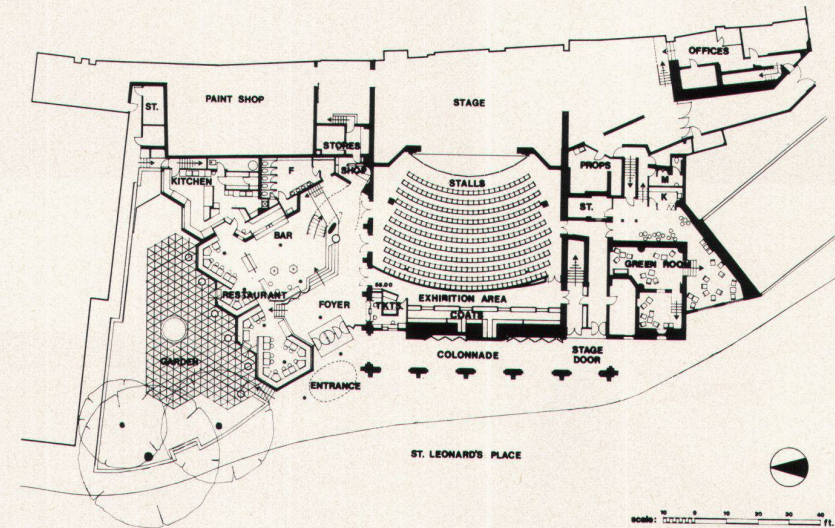
4



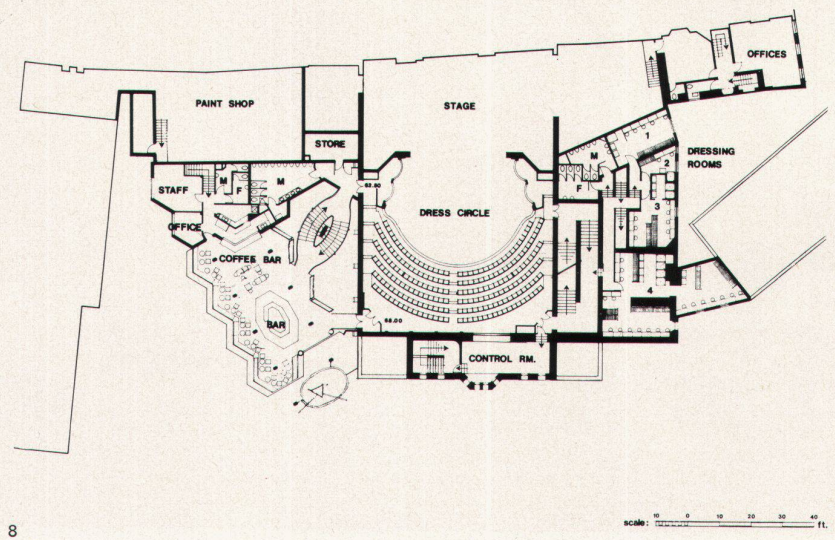
5



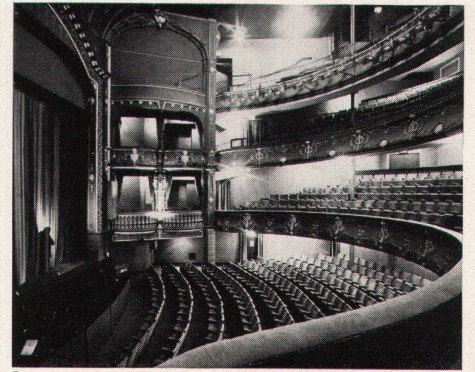
6



7



8



9

6 Grundriß von 1880 mit ursprünglicher Bestuhlung  
 7 Grundriß Parkettniveau, neuer Zustand  
 8 Grundriß Galerieniveau, neuer Zustand  
 9 Blick in den Zuschauerraum mit erneuerter Bestuhlung

6 Plan de 1880 avec l'ancienne disposition des fauteuils  
 7 Plan du niveau « parquet » après la transformation  
 8 Plan du niveau « galeries » après la transformation  
 9 Salle des spectateurs avec nouvelle disposition des fauteuils

6 Plan of 1880 with original seating  
 7 Plan of orchestra level, new  
 8 Plan of gallery level, new  
 9 View into the auditorium with new seating

Photos: Henk Snoek, London